

Gdcfh'U`g'H\YfUdYi h]_i a . 'K]Y'6Yk Y[i b[[Y[Yb 'dgmWX]gWX Y '@Y]XYb '\]`Zh

9fZU\ fYb'G]Yžk]Y'Gdcfh'X]Y'DgmWX Y'dcg]hj' VYY]bZi ggYb
_Ubb'i bX'k Y'WX Y'; fYbnYb'Yg'VY]'dgmWX]gWX Yb
9f_fUb_i b[Yb' []Vh'DfcZYggcf'8f"'>bg'D`U['j cb'XYf
CVYfVYf[': UWX_]b]_DchgXUa 'Yf_`Àfh'X]Y'Ni gUa a Yb\Àb[Y
nk]gWX Yb'_ÖfdYf`]WX Yf'5_hj]hÀž'H\YfUd]Y'i bX'dgmWX]gWX Ya
K c\`VYZ]bXYb"'9bhXYW_Yb'G]Y'X]Y'JcfhY]Y'j cb'Gdcfh'U`g
9f[`Abni b['ni f'DgmWX ch\YfUd]Y`



Gdcfh'_Ubb'X]Y'GY'Y'VYZØ[Y'b°' ð'Y]bYa ']bgd]f]YfYbXYb'JcfhfU[
Yf_`Àfh'DfcZYggcf'8f"'a YX"'>bg'D`U[ž'CVYfUfnh'XYf'CVYfVYf[
: UWX_]b]_DchgXUa '6fUbXYbVi f[ž'X]Y'Àfnh]WX Yb'9]bg]WX hYb'ØVYf
X]Y'Fc`Y'j cb'Gdcfh'VY]'dgmWX]gWX Yb'9f_fUb_i b[Yb"'8Yf'Ni [f]ZZ
Ui ZX]Y'?fUZh'XYf'6Yk Y[i b[']gh'b]WX h'bi f'Y]b'K Y[ž'g]WX '_ÖfdYf`]WX
Z]h'ni '\U'hYbž'gcbXYfb'_ÖbbhY'Ui WX 'Y]b'GWX`ØggY`XUni 'gY]bž'X]Y
DgmWX Y'ni 'ghÀf_Yb`

8]Y'bYi YghYb' ðZcfa Uh]cbYb'nY][Yb.'6Yk Y[i b[']gh'a Y\ f'U`g'bi f

Y]b' : YY`b[!VYhhYf!D\Àbca Yb " @Ui h'XYa 'FcVYfh?cW! ÷gh]hi h
fF ? ÷]gh'VY`Y[hžXUgg' _ÒfdYf']WXY`5_hj]hÀh'XUni 'VY]hfÀ[hžXUg
<Yfn! ?fY]g'Ui ZgmghYa 'ni 'ghÀf_Yb' i bX', VYf[Yk]W'h'ni
VY_Àa dZYb" 5VYf'XUg']gh'bcW`b]W'h'U`Yg° : cfgWXYf` \UVYb
\YfUi g[YZ] bXYbž'XUgg' A YbgWXYbž'X]Y'fY[Y`a À»]['U_hj]'g]bXž
XYi h']W`gY`hYbYf' i bhYf' dgmW]gWXYb`9f_fUb_i b[Yb`Y]XYb"
DfcZYggcf`D`U['VYhcbh' 6YfY]hg'gY]h'XYb`%- - \$Yf' ÷\fYb`k]ggYb
k]fž'XUgg'6Yk Y[i b['Y]bYb`d cg]hj] Yb`9]bZi gg'Ui ZXUG
K c\`VYZ]bXYb` \Uh' i bX`9f_fUb_i b[Yb`k]Y`8YdfYgg]cb`cXYf
5b[ghghÒfi b[Yb`UVk Y\`fYb`_Ubb"

K]Y`Gdcfh`X]Y`Gh]a a i b[` \YVh

8cW`k]Y`Z] b_h]cb]Yfh`X]YgYg`K i bXYf' [YbUi 3`6Y]'gdcfh]WXYf
6YhÀh][i b['gW`ØhhYh'XYf' ? ÒfdYf'6chYbghc ZY`k]Y`GYfchcb]b`i bX
8cdUa]b`Ui g"8]YgY`<cfa cbY`g]bX`k U\`fY
Gh]a a i b[g\cW`gW`fUi VYfž'g]Y`ZÒfXYfb`X]Y`?cbnYbhfUh]cb`i bX
ghY][Yfb`X]Y`@]ghi b[gZÀ\][_Y]h`9]bY`J]Y`nU\`j cb`Ghi`X]Yb`gY]h
5bZUb[`XYf`&\$ \$Yf' ÷\fY` \Uh[YnY][hžXUgg'5i gXUi Yf!`i bX
?fUZhfU]b]b['gck]Y`5_hj]hÀhYb`k]Y`Mç[U`cXYf`HU]!7\`Y`ZY_hj] Y
: cfa Yb`XYf`H\YfUd]Y`XUfghY`Yb`_ÒbbYb"8]Y`6chgW`UZh]gh`_Uf. ÷
]bhYbg]j Yf`i bX`Àb[Yf`X]Y`, Vi b[Ybž'XYghc`VYggYf`XYf
h\YfUdYi h]gWXY`9ZY_h`

5VYf`\]Yf`_ca a h'XYf`<U`Yb. 'Gdcfh]gh`_Y]b`5`\Y]`a]hhY`8]Y
d cg]hj] Y`K]f`_i b[`nY][h'g]W`a`Y]gh`Yfgh`bUW` `Àb[YfYf
FY[Y`a À»][_Y]h`i]a`HfU]b]b["6YgcbXYfg`VY]`YfbghYfYb
dgmW]gWXYb`DfcV`Ya`Yb`k]Y`8YdfYgg]cbYb`]gh`XYf`YfghY`GW`f]hh
cZh`Y]b[]Yk`U`h][Yf`?Ua`dZ`GW`cb`XUg`5i ZfUZZYb`_Ubb`g]W
UbZØ\`Yb`k]Y`XUg`<cW` \YVYb`Y]bYg; Yk]W`hg`j cb`HcbbYb"
DfcZYggcf`D`U['Yf`Ài`hYfh` : Øf`j]Y`Y`6Yhfc ZYbY`]gh`Yg`bÒh][ž`ni`Yfgh
dgmW`ch\YfUdYi h]gWXY`cXYf`a`YX]_Ua`Yb`hÒgY`i`bhYfghØmi b[`ni
Yf`\U`hYbž`i`a`XUbb`a`]h`XYa`'Gdcfh`ni`'ghUfhYb" `8Yf`Hf]W_]gh`U`gcž
X]Y`6Yk Y[i b[`bUW`X`Ya`]b]h]U`Yb`H\YfUd]YdfcnYgg`U`g`k`Yfhj`c`Y
9f[Àbni b[`ni`bi`hnYb"

8]Y`C`VYfVYf[`: UW`_]b]_`DchgXUa`6fUbXYbVi`f[`]gh`Y]b`C`fhž`Ub
XYa`A`YbgWXYb`a`]h`dgmW]gWXYb`@]XYb`VY`\UbXY`h`k`YfXYb" <]Yf

Z]bXYb'g]Y'i bhYf'XYf'@Y]hi b['j cb'DfcZYggcf'D`U['i bX'gY]bYa
HYUa 'X]Y'I bhYfghØhni b[ž'X]Y'g]Y'VYbØh][Yb"'Gdcfh\YfUd]Y'k]fX
]bhY[fU]j 'i [Ybi hnhž'i a 'X]Y'; YbYgi b['ni 'ZØfXYfb'i bX'XUg
K c\`VY]bXYb'ni 'ghY][Yfb"'BYi []Yf]['i [Yk cfXYb3'6Ygi WXYb'G]Y
X]Y'K YVgY]hY'XYf'CVYfVYf[': UWX_'b]_'DchgXUa 'i bX'YbhXYW_Yb
G]Yžk]Y'Gdcfh'XUg'@YVYb'j YfÅbXYfb'_'Ubb°

K Y]hYfY'≠bZcfa Uh]cbYb'ni f'?`b]_.'CVYfVYf[': UWX_'b]_'
DchgXUa

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`b"bYh